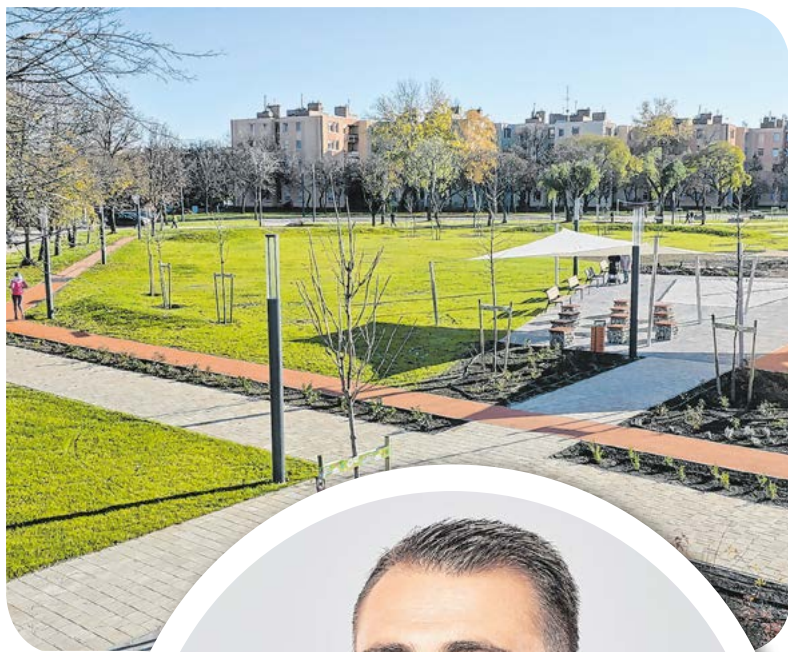




HÉV-fejlesztés: mi a lakossági felmérés eredménye?

6. OLDAL



Csepeli németek sörfesztyálja

14. OLDAL



Interjú Borbély Lénárddal az elmúlt két évről

2-3. OLDAL

Borbély Lénárd: együtt győzzük le a nehézségeket

Két évvel ezelőtt a csepeliek újfent bizalmat szavaztak Borbély Lénárd polgármesternek az önkormányzati választáson. A járvány azóta sok dolgot felülírt, megnehezített. A védekezés, a csepeli önkormányzat által biztosított pneumococcus elleni védőoltások is sokba kerültek. De megérte költeni rá. A kerületi fejlesztések sok esetben megcsúsztak, ám nem állnak le. Megépítették a Görgey iskola helyére az új parkot, újraépítették a napközis tábort, elindult a nagyszabású iskolafejlesztési program, folytatják az utépítéseket. A fővárossal komoly nézeteltérések vannak, de a kormány igyekszik pótolni a megszüntetett fővárosi fejlesztéseket is. Borbély Lénárd polgármesterrel beszélgettünk.

Kezdjük a legfontosabbal: milyen fejlesztések jellemezték az elmúlt két évet, és hol vannak csúszások?

Már az első két évben komoly eredményeket értünk el. Gondolok elsősorban a Csepeli Napközis Tábor újraépítésére, amit a 2010 előtti önkormányzati vezetés a Görgey iskolához hasonlóan lakóparknak adott el. A Csepeliek a Zöld Kis-Dunapartért Egyesületnek, egy pártok felett álló civil összefogásnak és a Fidesznek is köszönhető, hogy a Kis-Duna-partot sikerült megvédenünk a beépítéstől. Az önkormányzat felelős gazdálkodásának hála, a volt Görgey iskolához hasonlóan a napközis tábort is sikerült visszavásárolnunk. Újraépítése 2021-re készült el. Erre különösen büszke vagyok. A Görgey iskolát a visszavétel után lebontottuk. A helyére – ez volt a lakosság kérése – 2020 novemberére egy szép parkot, játszótérrel építettünk szökőkúttal. Jó érzés, hogy így sikerült lezárunk ezeket a fájóan sokáig húzódozó ügyeket. Ezzel együtt pedig folyamatosan növeltük Csepel vagyónát.

Folytatjuk az utépítéseket is: két év alatt 37 utcaszakaszon 13 és fél kilométer utat építettünk. Az utépítés volt az egyik olyan fejlesztés, amely a koronavírus-járvány alatt nagyjából zavartalanul folyt tovább. Elindult a nagyszabású iskolafejlesztési programunk. 2020-ban a Herman Ottó Általános Iskolát, idén pedig a Mátyás Király Általános Iskolát újítottuk fel kívül-belül. A Széchenyi iskola teljes tetejét is újjá kellett építenünk a viharkár után. Áadtuk a csepeli kézilabdásoknak a Laurencz László Sportcsarnokot. A Csepeli Strandfürdő felújításai és a csillagtelepi városrehabilitáció munkálatai is folytatódtak. Előbbi az első vállalkozó bukása miatt, utóbbi a járvány és az építőipari árak durva emelkedése miatt különösen sok késést szenvedett. Azon vagyunk, hogy ezeket bepótoljuk, és a csillagtelepi városrehabilitációt is sikerrel befejezzük, ehhez azonban jelentős anyagi forrás hiányzik egyelőre. A Tejút parkot 2020. május 19-én adtuk át, erre a forrást a kormány adta, a járvány miatt szintén megcsúsztott kivitelezést a főváros végezte. Csepel egyik legjobb pihenőparkja jött ezzel létre,

kár, hogy 15 hónapot kellett várni arra, hogy a világítást is felkapcsolják.

Pályázatot írtunk ki kamerarendszer kiépítésére, amit 15 társasház és lakásszövetkezet nyert el. Ez teljesítés alatt áll. Büszke vagyok arra, hogy a kormány támogatásával, az Egészséges Budapest Program keretében – az önkormányzati hozzájárulással együtt – csaknem négymilliárd forintot költünk a csepeli egészségügy fejlesztésére. Az elmúlt időszakban új kiegészítő orvostechinikai eszközöket helyeztünk üzembe, orvosi rendelőket tataroztunk. A jövőt illetően felújítjuk az egykori szülőotthon még rossz állapotban lévő épületrészeit. Elindítjuk az egynapos sebészetet, javítjuk a fogászati praxisok tárgyi feltételeit és további orvostechinikai eszközöket szerzünk be.

Erős felhatalmazást kapott polgármesterként, ám pártja, a Fidesz-KDNP Csepelen sem ért el többséget. Hogyan működik most az önkormányzat?

Kilenc évig kormányoztunk kényelmes többséggel. 2019 őszétől minden megváltozott. Az ellenzéki – új nevű-



A napközis tábor átadásán 2021 júliusában

kön – Csepeliek a Csepeliekért Egyesület tagjaival kötöttünk megállapodást. Bevallom, nagy kihívás volt beletanulni a koalíciós kormányzásba. Ebben pozíciókon alapuló érdek-elvű, és értékelvű megállapodást is lehet kötni. Csepelen mi az utóbbit választottuk. Csepel fejlesztését, fejlődését és a polgári utat jelöltük ki közös nevezőnek. Úgy érzem, ez működik, és remélem, így marad a következő három évben. A következő kihívás rögtön ez után a járvány volt.

Állandó vita tárgya, hogy az önkormányzatoknak miért kellett be szállniuk a járványellenes intézkedésekbe, és hogy azok mennyire voltak hatékonyak. Ön mit gondol erről?

Ha egy társasház tetőzete megsérül és beázik, a javításba minden tulajdonos beázik. Ezt tízből kilenc ember megérti. A járvány hasonló. A védekezés óriási költségekkel járt, mindez elsősorban az önkormányzatok területén. Nyilván nem örültünk a forráselvonásnak. De megértjük, hogy mindenkinek össze kellett fogni a járvány legyőzéséért, és nem lehet kivétel. Európai viszonylatban a védekezés Magyarországon a legjobbak között sikerült. Gazdasági értelemben az adatok egyértelműek. Minden haláleset szomorú, sok egészen tragikus is. Az Európai Unió országokra lebontott többféle halálozási statisztikái – ez mutatja ki a valós veszteséget – azt bizonyítja, hogy a halálozásban sem lógunk ki a sorból. Emiatt nem tartom etikusnak mindennek az ellenkezőjét állítani, főként halottakkal kampányolni.



A megkezdett csepeli fejlesztéseket folytatjuk, hogy Budapest legzöldebb és legélhetőbb kerületévé válhassunk



rozsdáövezeti fejlesztéseket vonták el a fővárosból. Ezeket nem tudjuk saját forrásból megoldani, hiszen a főváros kapta meg erre a csepeliek pénzét. Cserében mi a kormánytól kapunk kárpótlást. A fővárosi utak felújítását például a Táncsics Mihály utcával tudjuk kezdeni – kormányzati pénzből. Az még kérdés, hogy a főváros megakadályozza-e jogi úton, hogy felújítsuk az útjait. A csepeli gerincút építését például azzal akadályozzák, hogy sorra rossz pályázatokat adnak be.

A P+R parkolók hiánya miatt nap mint nap szenvedünk Csepel központjában, és csak fájó megoldásokat kereshetünk a problémára. Például a nem csepelieknek bevezethetjük a fizetős parkolást, amiről vita van az önkormányzatban. Úgy néz ki, hogy a kerékpárút-fejlesztést a kormány megoldja a főváros helyett. A HÉV-fejlesztést a kormány végzi, az Észak-Csepelre tervezett park építését, az új Duna-híd építését szintén. A Jedlik gimnázium felújítása hamarosan szintén kormányzati pénzből indul. A szerződés már alá is van írva. Már az eredeti tervek megvalósítása is többszörösébe került volna az előirányzott ötmilliárd forintnál, de az építőipari árak azóta jelentősen növekedtek. Az előbbi fejlesztések megépítésével nem lesz gond, ha nem változik a kormányzati szándék 2022-ben. A felújítást az Új Jedlik Társadalmi Egyeztető Fórum elképzelései alapján fogják kivitelezni. Ennek a Fórumnak **Németh Szilárd** képviselő úr volt a vezetője, mostantól pedig az állam veszi át a munkát, hiszen az állam is finanszírozza.

Most, hogy vége az előválasztásnak, nagyon örülnék, ha a főpolgármester úr rendezné a kapcsolatait a kerületekkel, és így javulna a főváros és Csepel közötti viszony. Én ebben nyitott vagyok. A megkezdett csepeli fejlesztéseket folytatjuk, hogy Budapest legzöldebb és legélhetőbb kerületévé válhassunk. Nehézségek közben mindig vannak, a cél, hogy együtt győzzük le azokat! • lg

Úgy tudjuk, az elmúlt két évben számos csepeli fejlesztést elkaszált a főváros. Melyek ezek pontosan?

Tőlünk – többek között – a P+R parkolófejlesztéseket, a Soroksárral, XVIII. kerülettel közös kerékpárút-fejlesztést, a fővárosi utak felújítását, a

Már összemérhető Tarlós István és Karácsony Gergely munkája

Tarlós István főpolgármesteri megbízatásának első két évében – többek között – megépített Csepelen 52 kilométer csatornarendszert, a gerincút első szakaszát, valamint a Weiss Manfréd és az Ady Endre úti kerékpárutakat. Ilyen fejlesztésekre a rendszerváltás óta nem volt példa Csepelen. Tarlós azonban sok más, főként közterületeket érintő fejlesztést is támogatott. Így részben fővárosi forrásokból kezdődött meg már főpolgármestersége elején a csepeli Kis-Duna-part felújítása.

Az igazsághoz tartozik, hogy **Tarlós** első két évének munkáját részben **Demszky Gábor** főpolgármestersége idején készítették elő. A gerincút kivitelezése például már elkezdődött a 2010-es önkormányzati választás idején. Ugyanakkor **Tarlós** főpolgármesterségének további hét éve is épp olyan termékeny volt Csepel számára, mint az előző kettő. Részben neki köszönhetjük a Rákóczi Kert családi szabadidőparkká alakítását, és a

Kis-Duna-parti fejlesztéseket: a Daru-dombtól a Nádfedeleles Csárdáig szinte minden beruházásban volt fővárosi pénz. **Tarlós István** a közterületek felújításától a P+R parkolókig mindent támogatott. Az utolsó, részben hozzá köthető fejlesztés a Tejút-park építése volt. Ez kormányzati pénzből, **Szentkirályi Alexandra** főpolgármester-helyettesnek köszönhetően jött létre, de a Főkert volt a kivitelező.

Karácsony Gergely főpolgármester nevéhez két év alatt egy Ady Endre úti, nyolc méter hosszú zebra köthető. A gyalogátkelő előkészítését még **Tarlós István** idején végezték el. A szintén betervezett új csepeli P+R parkolók építését, a Kis-Duna-parti kerékpárút építését, a fővárosi útfelújításokat és minden mást azonban **Karácsony** viszavonta. Csak a kormánypárti kerületeknél tette ezt, a forrásokat pedig az ellenzéki vezetésű kerületekbe tette át. A teljes képhez tartozik, hogy **Karácsony Gergely** 2020-ban megpróbálta a belvárosi hajléktalanokat Csepel

központjába átköltöztetni, ezt azonban **Borbély Lénárd** polgármester és a csepeli polgárok tiltakozására sikerült megakadályozni.

Összesítve: amíg **Karácsony Gergely** egyetlen zebrát épített két év alatt, addig **Tarlós** csak csatornából 6500-szor többet épített, mint **Karácsony**. A főváros 2024-ig nem is tervez semmi mást. A fővároshoz tartozó utak és közterületek gondozatlansága sokakat felháborít. Ugyanez igaz a szemeteskukák leszerelésére vagy arra, hogy a fővárosi fenntartású Tejút parkban az átadás óta eltelt 15 hónapból kilencben nem működött a közvilágítás.

Tarlós Istvánt munkája elismeréséért Csepel és a főváros díszpolgárává választotta. A legtöbb fővárosi fejlesztést ma a kormány végzi: ilyen Csepelen az új Duna-híd építése, az új észak-csepeli park, a HÉV építése, a Jedlik gimnázium hamarosan kezdődő felújítása, a fővárosi utak felújítása és a kerületünket érintő egészségügyi fejlesztések is. • TK



fotó: Tóth Beáta



Tarlós István főpolgármestersége alatt valósult meg a Kis-Duna-part fejlesztése, s részben neki köszönhető a Rákóczi Kert átalakítása is



Második forduló

Lezárult az ellenzéki előválasztás második fordulója. **Márki-Zay Péter**, a Mindenki Magyarországa Moz-

galom (MMM) jelöltje országosan a voksok 56,71 százalékát szerezte meg, míg **Dobrev Klára**, a Demokratikus Koalíció (DK) aspiránsa 43,29 százalékot ért el. Összesen mintegy

655 ezer érvényes szavazat alapján hirdettek eredményt. A 17-es csepeli-soroksári egyéni választókerületben **Márki-Zay Péter** 4530, míg **Dobrev Klára** 4487 szavazatot szerzett.

Ösztöndíj mérnökhallgatóknak

Ebben az évben két csepeli mérnökhallgató részesül ösztöndíjban, akik **Morovik Attila** alpolgármestertől és **Ambrovics Dénes**, a Csepeli Mérnök Hallgatók alapítványának kuratóriumi elnökétől vehették át a támogatást október 18-án. A pályázat alapján **Bencze Márton** és **Dankó Péter** kapott anyagi hozzájárulást a tanulmányaikhoz az alapítványtól.

A Csepeli Mérnökhallgató Alapítvány önkormányzati forrás segítségével finanszírozza a kiemelkedő tanulmányi eredményt elérő csepeli mérnökhallgatók ösztöndíját. A kerületi önkormányzat az elmúlt tíz évben többmillió forinttal támogatta a fiatal mérnökhallgatókat. A támogatást minden évben kiosztják fiatal csepeli mérnök tehetségeknek. A hallgatók pályázat útján nyerik el a támogatást,



Morovik Attila alpolgármester az egyik mérnökhallgatóval

aminek feltétele, hogy a pályázó csepeli legyen, itt végezze el a középis-

kolai tanulmányait, és az első féléves tanulmányi eredményei jók.

Hárosi hulladékgyűjtés

A szeptemberi akció után egy hónappal ismét szemetet szedtek az önkormányzat munkatársai. A Francia-öböl után most Hárosra került sor.

A Közös Csepelért Lokálpatrióta Egyesület kezdeményezésére indult el a nagytakarítási akció a kerület külön-

böző pontjain. A gyűjtésben **Borbély Lénárd** polgármester mellett az alpolgármesterek, a Fidesz–KDNP-frakció is részt vett. Szeptemberben a Francia-öbölnél került több köbméternyi szemet a zsákokba, s Hárosra sem volt jobb a helyzet: több teherautónyi hulladék gyűlt össze.



fotó: Hajdú Ágnes

Hárosra több teherautónyi hulladék gyűlt össze

HÉV-fejlesztés: mi a lakossági felmérés eredménye?



fotó: Tóth Beáta

A Budapest Fejlesztési Központ (BFK) nyár elején a csepeli HÉV-fejlesztéssel kapcsolatos online kérdőívet indított annak érdekében, hogy megismerjék az utazók véleményét a beruházást érintő legfontosabb kérdésekben: milyen új szolgáltatások legyenek az Erdősor utcai új végállomáson, illetve milyen funkciókat kapjanak a megújult közterületek. Nézzük az eredményt!

A kérdőívet május 11-e és június 15-e között 2998-an töltötték ki, a válaszadók 49 százaléka csepeli lakos. A kerékpárral közlekedőket külön megkérdezték, leginkább melyik megállókhöz közlekednek vagy közlekednének a jövőben két keréken. A legtöbben az Erdősor utcai új végállomást jelölték meg, de kiemelkedő számmal bicikliznének a Csepel és Szent Imre tér megállókhöz is.

Erdősor utca: legyen rendezett
A válaszadók 1-től 5-ig terjedő skálán értékelték, milyen új funkciók, szolgáltatások legyenek elérhetőek az Erdősor utcai végállomáson. A legfontosabbnak a mosdót, a bankautomatát és az étkezési vagy élelmiszer-vásárlási lehetőséget jelölték meg. Az Erdősor utcai végállomáson az állomási és kereskedelmi szolgáltatások mellett egy körülbelül 450 férőhelyes P+R parkoló épül. Amennyiben ez fizetős lenne, a válaszadók 47 százaléka venné igénybe. A kitöltők 69 százaléka – tehát sok nem Csepelen élő is – támogatja, hogy a helyiek kedvezményesen parkolhassanak ott. A fontossági sorrendben előkelő helyen szerepel a jegyvételi lehetőség, illetve a parkok, játszóterek létesítése.

Igény a zöldterületre
A jelenlegi HÉV-végállomás környéke teljesen megújul, a HÉV-járműtelep jö-

vőbeni helyigénye csökkenni fog, így jelentős terület szabadítható fel egyéb célra. A BFK a fejlesztés keretében a csepeli önkormányzattal együttműködve különböző funkciókat vizsgál a felszabadítható terület hasznosítására. A megkérdezettek a zöld köztér, a sétány, a P+R parkolók létrehozását támogatja teljes mértékben. Az új HÉV-vonal szélesebb peronjai miatt a Rákóczi Ferenc utca arculata is átalakul. Az egyik verzió szerint az utcába a célforgalom mellett az átmenőforgalom is bemehet, a forgalmat pedig úttestmagasításokkal lassítanák. A másik elképzelés szerint csak a célforgalom hajthatna be, de a tiltó táblán és a célforgalom számára ideális 30 km/órás sebességkorlátozáson kívül nem alkalmaznának forgalomtechnikai beavatkozásokat. Miután a beérkező válaszok alapján nagyjából azonos mértékű a támogatottsága mindkét megoldásnak, ezért olyan dön-



tés született, hogy a két verzió fontosabb elemeinek ötvözésével folytatódik tovább a tervezés.

Új funkciót kap a Szent Imre tér
A fejlesztés során a buszhálózat átszervezése lehetővé teszi, hogy a Szent

Imre téri buszpályaudvar által elfoglalt területek felszabaduljanak, és új funkciókkal bővüljenek. Az önkormányzat ennek a területnek a megújítását tervezi, közösségi tervezéssel. A BFK az önkormányzat kérésére megkérdezte a csepeliek véleményét arról is, milyen funkciókat látnának szívesen a felszabaduló területen. A legtöbben a közvilágítási hálózat és kamerarendszer kiépítését támogatták. •lg

A felmérés részletes eredménye a bfk.hu oldalon tekinthető meg



Koronavírus: érdemes kérni az oltást

A koronavírus delta variánsa miatt itthon is emelkedik a fertőzöttek száma. A járvány negyedik hullámában a legerősebb védelmet az oltás jelenti. Aki még nem kapott vakcinát, érdemes regisztrálnia, illetve a harmadik oltásra

elleni vakcinát. *Regisztrálni továbbra is kell, ám ha valaki nem tud online jelentkezni, de személyesen felkeresi a szakrendelőt, segítenek neki az időpontfoglalásban* – mondta **dr. Dobák András** főigazgató. – *Tapasztalataink sze-*

is érkeznek a kerületbe, egy gasztroenterológus és egy iskolaorvos is segíti a gyógyítómunkát” – tette hozzá.

Az egészségügyi dolgozók kötelező oltásával kapcsolatban **Dobák András** kiemelte: a dolgozók többsége megkapta a koronavírus elleni védőoltást. Néhány nem egészségügyi feladatokat ellátó munkatárs (portás, karbantartó, betegirányító, pénztáros) azonban elutasította a vakcinát, nekik a jogszabály értelmében automatikusan szűnt meg a munkaviszonyuk. A fejlesztésekről kérdezve ugyanakkor elmondta, a közeljövőben folyamatosan bővül a szakrendelő eszközparkja. Hamarosan megkezdődhet az egynapos sebészet építése, és a volt szülőotthon átalakításának tervei is készülnek. •potondi



fotó: Hajdú Ágnes

A kerületben folyamatosan zajlanak az oltások, a szakrendelőben egy oltópont van

is mihamarabb jelentkeznie. A kerületben folyamatosan zajlanak az oltások. Jelenleg egy oltópont működik a Tóth Ilona Egészségügyi Szolgálatnál (TIESZ), mely két műszakban várja a pácienseket, péntekenként csak délelőtt. „A legtöbben harmadik körös oltásokra érkeznek, de első és második oltásra is jelentkeznek még. Átlagosan heti hat-száz páciens kapja meg a koronavírus

rint a negyedik hullámban elsősorban azok betegednek meg, akik nem kaptak oltást, bár előfordul az is, hogy valaki két oltás után lesz beteg. Dolgozóink között is előfordult ilyen, de náluk sokkal enyhébb lefolyású a megbetegedés – hangsúlyozta a főigazgató. – *A szakrendelések zavartalanul működnek, már személyesen is lehet a betegirányítóban időpontot kérni. Ugyanakkor új orvosok*

Online kongresszus
Október 7-én és 8-án rendezték meg a 48. Nemzetközi Otoneurológiai Kongresszust, melynek főszervezője és levezető elnöke a TIESZ-nél dolgozó **Panayiota Mavrogeni** doktornő volt. A kongresszust eredetileg Cipruson tartották volna, de a Covid miatt csak online rendezésre volt lehetőség. A konferencia nagy sikerrel zárult.

Nyolcvanéves az Eötvös iskola



fotó: Tóth Beáta



Vidám hangulatú rendezvénnyel ünnepelték az Eötvös József Általános Iskola nyolcvanadik évfordulóját október 8-án.

A reggel nyolckor kezdődött ünnepségen a tanulók nyolcvanas alakzatba felsorakozva formálták meg a jubiláló számot. A tantestület lélekben együtt ünnepelt **Hajduk Katalin** igazgatónővel, aki 18 évig, korai haláláig vezette az iskolát. 2021. augusztus 16-a



óta hivatalosan **Lovász Ildikó** az intézményvezető. Csepel egyik legnagyobb iskolájába 1941. szeptember elsején csengettek be először. Évtizedeken keresztül Kalamár 232-esként hívták az intézményt, majd 1990-ben kapta vissza az **Eötvös József** nevet. Jelenleg közel 570 gyermek tanul itt.

Iskolaölelés, kitűzőtervezés

A speciális német, angol és ének-zene tagozatos iskolában az ünnepnapon

a tanórák másképp teltek. Az udvarra kivonult tanulócsereget a tanárok flashmobbal mozgatták meg. Utána jelképes iskolaölelés következett. Az ökoiskolában újabb fát is elültettek. A jubileum alkalmából a tanulóknak kitűzőtervező-pályázatot hirdettek, amelyre 250 munka érkezett be. Évfolyamonként a legtöbb szavazatot kapott alkotók terveiből készült kitűzőket állították ki az aulában. A jubileumra meghívták **Csizmadia Kolos** olimpikont, az intézmény egykori diákját. Vele volt osztályfőnöke, **dr. Veresné Kovács Éva** beszélgetett.

Összetartó csapat

A jubileumi ünnepség főszervezője, **Kovácsné Hegyes Ildikó** pedagógus volt, aki diákként és tanárként is ismeri az iskolát. „1971-ben kezdtem itt tanulni, 37 éve oktatok. Büszke vagyok, hogy sok egykori tanárommal dolgozhattam együtt. Például **Szegedi Lujza** tanárnővel, a volt magyartanárommal is. Gyermekkoromtól kezdve szeretem a szervezést. Jelenleg a DÖK segítő pedagógusa

Miért szeretek az Eötvösbe járni?

Zaják Julianna 4. osztályos
„Szeretem az iskolát, sok barátom van itt, a testvérem is itt tanult. Minden reggel örömmel jövök be. Az angol és a matek a kedvencem, de énekelni is szeretek. Megható volt, hogy így megünnepelhettük a születésnapot. A legjobban az tetszett, amikor megformáztuk a nyolcvanas számot.”

Völgyi Panna 8. osztályos
„Nagyon szeretem ezt az iskolát, mert a tanárok elfogadóak és megértőek, az osztályunk is jó. Klassz programokat szervez a DÖK. Szívesen tanulok itt, az angol és a magyar tantárgyak a kedvenceim. A nővérem is ide járt.”



Lovász Ildikó

vagyok. Több mint húsz éve az iskolai rendezvényeket szervezem, ez az életem.”

1989 óta dolgozik első munkahelyén az iskola élére közelmúltban kinevezett intézményvezető, **Lovász Ildikó**. „Végzettségem szerint magyar-népművelés szakos tanár vagyok, de már évek óta angolt tanítok. Tavaly elhunyt elődöm mellett 2013 óta dolgoztam igazgatóhelyettesként. Örömmel mondhatom, hogy összetartó csapat vagyunk, amiben nagy szerepe volt **Hajduk Katalinnak**. Próbáljuk tovább vinni azt a hagyományt, szellemiséget, amelyet ő teremtett meg. A három tagozat több mint húsz éve meghatározója iskolánknak. Fontosnak tartjuk a hagyományainkat, például az Eötvös-napokat, az ökoszemléletet, az egészséges napokat” – mondta el lapunknak az intézményvezető. • AZS

Jól szerepeltek a Jedlik atlétái a diákolimpián

Kiváló eredményeket értek el a Jedlik Ányos Gimnázium atlétái az ügyességi csapatbajnokság diákolimpiájának országos döntőjében. A középiskolások számára kiírt versenyt Kecskeméten rendezték meg október 13-án, amelyen minden számban tizenhat csapat vehetett részt. Csapatonként öt versenyző indult, és a legjobb négy atléta eredményét vették figyelembe. A Jedlik hat csapattal képviselte magát az ugró, dobó és váltófutó számokban.

Második helyezést értek el a fiúk távolugró versenyében a jedlikesek úgy, hogy a csapat négy legjobb versenyzőjének átlagos eredménye 6,1 méter volt. A csapat tagjai: **Tari Zoltán, Tari Tibor, Pesti Máté, Schuch Szilárd** és **Gábor Miklós Domonkos**. Harmadik lett a lány gerelyhajító-csapat: **Babinyecz Anna, Botos Katalin, Fidrich Viktória** és **Szabó Henrietta**. Eredményük átlaga 30,5 méter. Negyedik helyezett lett a fiú magasugrócsapat: **Tari Zoltán, Tari Tibor, Pesti Máté** és **Gábor**

Miklós Domonkos. Eredményük átlaga 172,5 centiméter. Külön érdemes kiemelni **Tari Zoltán** teljesítményét, aki 190 centimétert ugrott át; ezzel a teljesítménnyel a nála idősebbeket is megelőzte. Szintén negyedik helyezett lett a fiú svéd váltó, amely 100, 200, 300 és 400 métert futott: **Raffay Csanád, Pesti Máté, Schuch Szilárd** és **Tari Tibor**. A lány 4x800 méter váltó ugyancsak negyedik lett: **Mohácsi Blanka, Galsi Laura, Babinyecz Anna** és **Nyári Lilla**. Ötödik lett a lány távolugrócsapat:

Mohácsi Blanka, Galsi Laura, Babinyecz Anna és **Botos Katalin**.

Mind a hat csapat teljesítményét dicsérli, hogy jobb eredményt ért el, mint a két héttel korábban megrendezett Budapest diákolimpián. Az atléták túlnyomó része a Csepeli DAC versenyzője, edzésüket az egyesület trénerai is segítették. A Jedlik Ányos Gimnázium részéről **Szeberényi Tamás** és **György Szilvia** testnevelő tanárok vettek részt a sportolók felkészítésében. • cs. a.



A kitűzőtervező-pályázatra 250 munka érkezett



EGYHÁZI ÉLET

„Aki lopott, többé ne lopjon! Inkább fáradozzon! S a jót, amit fáradsággal szerzett, ossza meg örömmel azzal, aki szűkölködik.” (Pál levele az efezusiakhoz). A kommunizmus ideológiája volt, hogy el kell venni a javakat attól, akinek van, és oda kell adni annak, akinek nincs. Ez gyakorlatilag lopás volt. Mielőtt azonban pálcát törnénk fölöttük, meg kell kérdeznünk, hogy miért jutottak erre a meggyőződésre? Egyetlen szóval összefoglalható: az igazságtalanság miatt. A kapitalizmus – ami ma elfogadott világrend – tömegek megrövidítésével juttatott vagyonhoz kiváltságosokat. Ne gondoljuk, hogy ez a múlt. Ez a jelen is. A rafinált, jogszabályokkal körülbástyázott lopás is lopás. Minden állam működése attól függ, hogy többet vegyen el a polgáraitól, mint amit szétoszt. Megvan ennek a kifinomult gyakorlata. A társadalom széles rétegei kénytelenek megfizetni az árát, hogy működjön a gazdaság, és mellesleg egy szűk réteg brutálisan meggazdagodjon. A kapitalizmus nem más, mint törvényesített lopás. Hogy személy szerint ki hol helyezkedik el a palettán, azt sok minden meghatározhatja. Például, hogy milyen családba született, milyen politikai vagy erkölcsi nézeteket vall, vagy hogy a világ boldogabbik vagy szegényebb felébe született-e. Egy biztos: a kizsákmányolás nem idejétmúlt, csak szalonképessé tették. A országok irányítói mindig az igazságosság látszatát keltik, mivel másképp nem is kormányozhatnának.

A keresztény embernek szavaival rá kell mutatnia a megtévesztésre és igazságtalanságra. Cselekedeteivel pedig igyekeznie kell enyhíteni azok sanyarú során, akik alávetettek és a modern kor rabszolgái. Ez nem jótékonyosság, hanem Istennek való engedelmesség. A bűn által megrontott világban csak korlátozott lehetőségünk kínálkozik, de amit tehetünk, azt meg kell tennünk, hiszen aki tudna jót cselekedni, de nem teszi, bűne az annak.

Zólyomi Mátyás evangélikus lelkész

Közösségi pont a Szent István úton

Az Ökumenikus Segélyszervezet Csepeli Közösségi Pontja két éve nyitotta meg kapuit. A szervezet kiemelt figyelmet fordít a közösségépítésre, jól működő, családi közösségek kialakítására. Fontos célkitűzés, hogy a hátrányos helyzetű gyerekek számára olyan fejlesztő- és élményprogramokat nyújtsanak, melyek segítik a szociális, illetve tanulási hátrányok leküzdését. „A közösségi pont a Gyerekek és Fiatalok Fejlesztőházában működik (Szent István út 170.), ahol valamennyi korosztály tartalmasan töltheti szabadidejét. A gyerekek készségfejlesztő, kreatív élményprogramokon vehetnek részt. A foglalkozásokon különleges alkotó módszereket ismerhetnek meg, próbálhatnak ki, de a szülők számára is érdekes előadásokkal színesítik a programot. Többek között népszerű foglalkozás a jóga, az alakformáló torna, a Baba-Anya Klub is” – mondta el lapunknak Szász Júlia, az Ökumenikus Segélyszervezet Csepeli Közösségi Pontjának ifjúsági programreferense. Kiemelte, a programjaik között újdonság a kiskamaszoknak szóló sütő-főző tanfolyam, mely Első főztöm címmel indult el. „A kiscsoportos foglalkozás kereteiben elsősorban előételeket, egytálételeket, desszerteket készítenek a gyerekek, ami a foglalkozás végén elfogyasztható, de haza is vihető. A közös főzéshez minden második héten, pénteken lehet csatlakozni, legközelebb november 12-én. Az óvodás-kisiskolás korosztálynak a Hónapsoroló program kínál tartalmas elfoglaltságot, csütörtökönként 17 órától. A hónapok sajátosságaira épülő fejlesztő foglalkozásokon, gyógypedagógus közreműködésével ismerkedhetnek meg a gyerekek a környezet és a természet változásaival az adott hónapoz kapcsolódó jeles napokkal,

ünnepekkel, népszokásokkal, hagyományokkal. A foglalkozásokat kézműveskedés, mozgásos játékok, zene, tánc, mondókák teszik változatossá” – magyarázza Szász Júlia. Egyúttal kiemeli, a Lélek GPS is egy remek feltöltődést, kapcsolódást nyújtó program, mely kéthetente keddenként várja a látogatókat, legközelebb október 26-án. A meseterápiás program keretében a mese legmegragadóbb részeiből alkotás is készül jobb agyféltekés rajzmódszerrel.

A közösségi pont valamennyi programja ingyenes. Mivel a résztvevők létszáma limitált, ezért minden foglalkozásra érdemes időben regisztrálni. • p



KORMÁNY  INFORMÁCIÓ

AZ OLTÁS MŰKÖDIK, MAGYARORSZÁG MŰKÖDIK.

Prof. Dr.
Merkely Béla,
a Semmelweis
Egyetem rektora



Gyertyák, mécsesek, emlékek

A halottak napját november 2-án tartják, a mindenszentek november 1-jei főünnepét követően. Ezen a napon sokan gyertyát, mécseszt gyújtanak elhunyt szeretteik emlékére, és felkeresik a temetőben hozzátartozóik sírját. Magyarországon a halottak napja fokozatosan vált a katolikus egyház ünnepnapjából – általános, felekezetektől független – az elhunytakról való megemlékezés napjává.

A Csepeli temetőben százegy évvel ezelőtt, 1920-ban történt az első temetkezés, arról azonban nincsenek hiteles adatok, hogy kit hantoltak el.

Az 1700-as évek elején alakították ki Csepel község első temetőjét Ófaluban, a jelenlegi Csepeli Szabadkikötőtől kissé délre. A megépítendő Csepeli Szabadkikötő miatt a község az 1900-as évek elején kényszerült arra, hogy a régi sírkertet felszámolja Ófaluban, és egy újat létesítsen. A falu határában lévő, tízhektáros mezőgazdasági területet jelölték ki, ahol a jelenlegi Csepeli temető található. A régi temető sírjait nagyrészt exhu-



málták, és a síremlékekkel együtt az újban helyezték el. Az új sírkertben kertészlakást, ravatalozót, boncoló-helyiséget, később kis római katolikus kápolnát is építettek. A bejáratnál kovácsoltvas kapu állt, rajta a felirat: „Feltámadunk”, körben pedig fehér téglából kerítést készítettek. A temetőt 1918-ban nyitották meg, de az első temetés csak 1920-ban történt. A kápolnát 1970-ben lebontották, majd a régi ravatalozó helyett újat építettek 1975-ben. A temető terüle-

tét 1989-ben 1,1 hektárral bővítették, de mára már betelt, további területek megnyitására délkeleti irányban van lehetőség. A temető bejáratának sajátos, meghatározó hangulati eleme a főútvonal két oldalát díszítő, ketős hársfasorral kialakított sétány. Hetente három napon, évente összesen mintegy kilencszáz szertartást végeznek a temető ravatalozójában. Több ismert, híres személy nyugszik a Csepeli temetőben, de erről pontos kimutatás egyelőre nem készült. • csa

Aki a csepeli temetőbe megy, a bejárat mellett óhatatlanul találkozik Rossol János virágbolt-tulajdonossal. Ha éppen nem ő árul, akkor a fia szolgál ki. Régi csepeli család leszármazottja: kertész őstermelő nagyapja 1910-ben költözött a családjával Angyalföldről Csepelre. Rossol János édesapja, Rossol Károly 1956-ban elsőként nyitotta meg virágüzletét a temetőnél. Azóta apáról fiúra száll a kereskedői tevékenység.

Kertészdinasztia

Amennyire az emlékezetből tudható, a dédszülők is virágtermesztéssel és kereskedéssel foglalkoztak. Az anyai nagyszülőket viszont sváb származásuk mi-

Elsőként nyitottak virágboltot a temetőnél: a Rossol család

att kitelepítették Nyugat-Németországba a második világháború után. Mindent itt kellett hagyniuk, gyakorlatilag üres kézzel távoztak. Amikor az apai nagyszülők Csepelre költöztek 1910-ben, a mai Ív utcában, akkori nevén Kertész utcában vásároltak földet, hogy kertészkedjenek. „Erdős, üres terület volt, lehetett ott termesztani szobanövényeket, ciklámment, egynyári virágokat. A nagyapám 1955-ben halt meg” – emlékezik **Rossol János**. A nagyszülőknek hét gyerekük született, köztük **Rossol Károly**, aki

szintén őstermelő kertész lett. 1900-ban született, és hosszú életet élt, 2001-ben halt meg. **Rossol Károly** családjában hat gyermek látta meg a napvilágot, a legfiatalabb a most 69 éves **Rossol János**.

„Apám a temető mellett, a mai Csillagtelep felé eső részen vett földet több alkalommal: először a húszas években, utoljára pedig 1936-ban. Önállóan akart gazdálkodni, ezért vágott bele az üzletbe. Szép nagy területen kertészkedhetett. Később ezeket a földeket kisajátították.

A csepeli temetőnél abban az időben egyetlen virágárus sem működött. Apámék 1956-ban nyitották meg a boltjukat, itt, ezen a helyen, a bejáratnál, s azóta is innen szolgáljuk ki a vásárlókat. A többi virágárus később telepedett meg a temetőnél. Apámék hetente háromszor, temetések napján tartottak nyitva, de a csepeli piacon is árulták a növényeket. Akkoriban kevesebb pénz jutott az embereknek virágokra, utána nagyobb lett a virágkultusz. Manapság ugyanakkor hanyatlak az eladás, mert drága a temetés és a sírok megváltása, az emberek tehát meggondolják, mire költsenek. Évente kétszer akad az átlagosnál nagyobb forgalom: halottak napján és anyák napján. De az időjárástól is függ, mennyien vesznek virágot. Minden nap nyitva tartunk, hétvégén is – meséli. – 1956-tól



fotó: Tóth Beáta



1977-ig a szüleim őstermelőként árulták a virágot a temető bejáratánál, de utána is ment tovább folyamatosan a bolt a mai napig. Az utóbbi időben a nagybani piacról vásároljuk a termékeket. Emlékszem, én 1967-től gyerekként kezdtem el segíteni a szüleimnek az üzletben. 1980. december 10-e óta pedig már magam árusítom a virágokat. 2008-tól a fiam vette át az üzletet, aki képzett kertész, folytatja a dédszülők, ükszülők mester-ségét” – mondja **Rossol János**, aki azt is hozzáteszi, hogy az egész családja a csepeli temetőben nyugszik családi kriptában. • Cs. A.

Tízezer árvácskát ültettek ki a napokban a városgazdák kerületszerte. Képünk a Karácsony Sándor utcánál készült.

A Csepeli Városgazda munkatársai az elmúlt napokban a **Vízmulakótelep játszótérén** végeztek karbantartási munkákat. Kicserélték a hinták fakereteit, lecsiszolták és lefestették a padokat és az egyensúlyozó híd felfelületét. Feltöltötték a homokozót és a hinta alatti ütőcsillapító homokot is.

Virágültetés, karbantartás



Csepeli németek sörfesztiválja



fotó: Tóth Beáta

Hetedik alkalommal rendezte meg a csepeli német nemzetiségi önkormányzat a csepeli önkormányzat és a Csepeli Svábok Szabad Kulturális Egyesülete támogatásával a hagyományos Csepeli Sörfesztivált október 16-án a Királyerdei Művelődési Házban. Az eseményt a koronavírus-járvány miatt tavaly nem tarthatták meg. Borbély Lénárd polgármester a kulturális programok zárásaként nyitotta meg a Sörfesztivált.



Megtelt nézőkkel a színházterem. Nemcsak svábok gyűltek össze, hanem más érdeklődő csepeli lakosok is, akik például a Csepel Művek egykori dolgozóinak találkozáján is feltűntek. Két idős asszony azt mesélte, hogy szívesen vesznek részt ezeken a rendezvényeken, mert a szervezők mindig jó hangulatot teremtenek. Másrészt pedig érdekelte őket, hogy a svábok hogyan őrzik a szokásaikat és milyen programokkal szórakoztatják a közösséget.

Másfél év után

Lászlóné Balázsovits Magdolna, a csepeli német nemzetiségi önkormányzat elnöke azt mondta, mindenki örül, hogy másfél év után végre újra találkozhatnak. A csepeli német közösség megmutatta, hogyan fognak össze és hogyan ápolják a hagyományait. Az a céljuk,

hogy az érdeklődők megismerjék a kultúrájukat, táncukat, zenéjüket, éneküket, ételeiket, italaikat. Erős a kötődés a csepeli svábok között, a meghívottak között szerepeltek a Német Nemzetiségi Gimnázium és Kollégium tanárai és diákjai is. A csepeli nemzetiségi gyerekek már óvodás kortól tanulhatnak németül.

Kerek évfordulók

Kaltenacker Antalné, a Csepeli Svábok Szabad Kulturális Egyesületének elnöke ezeket mondta: „Egyesületünk idén harmincéves, és egyre többen rokon-szenveznek velünk. Jövő hónapban ünnepeljük meg a csepeli német táncsoport és a Lustige Musikanten zenekar születésének huszonötödik évfordulóját. A járvány miatti távolságtartás után jó látni, hogy ilyen szép számban eljöttek a mostani személyes találkozásra.”

Két tannyelvű iskola

Németh-Hatos Fruzsina, a két tanítási nyelvű Eötvös József Általános Iskola némettanára 2008 óta tanít az intézményben. A német nemzetiségi tagozatos diákok órarendjében heti öt németóra és egy-egy német népismeret, tánc és környezetismeret szerepel. Az utóbbi két tantárgyat részben magyarul oktatják. A tantestület testvérvárosi táborokat szervez német nyelvterületen, hogy a tanulók még alaposabban elsajátítsák a nyelvet. Akadnak diákok, akik az általános iskola elvégzése után megszerzik a középfokú német nyelvvizsgát. A csepeliek részéről van igény a német nyelv elsajátítására, mert részben a szülők sváb származásúak, részben tudják, mennyire fontos az idegen nyelv ismerete.

A kulturális programban felléptek a Csepeli Csodakút Egyesített Óvoda Népművészeti-, Kézműves és Német Nemzetiségi Tagóvodájának, az Eötvös József Általános Iskola 4. a. osztályának, a Német Nemzetiségi Gimnázium és Kollégium kilencedikes osztályainak táncsoportjai. Őket követte a Sori-Oldi táncosok baráti körének bemutatója, a dunaharaszti Lustige Schwaben táncgyűttes fellépése, majd a csepeli német nemzetiségi gyermek és ifjúsági táncgyűttes műsora. A Sörfesztiválon a Lustige Musikanten együttes játszott **Kaltenacker Gábor** vezetésével. • csa





MAGYARORSZÁG
KORMÁNYA

Európai Unió
Kohéziós Alap



BEFEKTETÉS A JÖVŐBE

SZÉCHENYI 2020



m5metro.hu

Megújul a csepeli hév

H5-H6/H7 vonalak összekötése – az észak-déli városi-elővárosi gyorsvasút fejlesztésének előkészítése

IKOP-3.1.0-15-2019-00019




		FŐFAL FONTOS ELEME!	NYAKME- LEGÍTŐ	PÉNZ- HIÁNY, TRÉFÁS SZÓVAL	A JÓD VEGVJELE	KENYERET, SZALÁMIT VÁG	MUZIKA- VAL KÍSÉRT DARAB JELZŐJE	ELEVEN, LÉLEGZŐ	51. RÓMAI SZÁMMAL	TANULÓ VEZETŐ JELE AZ AUTÓN	VISSZALÓ!	KALAF MEG- MENTŐJE A TURAN- DÓTBAN	NŐI NÉV (OKT. 3.)	BECÉZETT ANTAL	A JOULE JELE	FURNÉR NAK VALÓ ANYAG (SZAKSZÓ)	FIZETEN- DŐ KÖZ- TEHER	A NIKKEL VEGVJELE	
	MEGFEJ- TÉS, 1. R. MEGFEJ- TÉS, 3. R.																		A
EGYFAJTA ADÓT TAR- TALMAZÓ (SZÁMLA)					BEC. ZELINDA TENGER, NÉMETÜL					A LÉP OR- VOSI NEVE MEGFEJ- TÉS, 2. R.					-ÓDIK, -..., -ÓDIK FEJÉR M-I FALU (igaz)				
A GRAMM JELE		FELJÖVŐ ELLENTÉTE AZON HELY- RE HULLAJT						MÉTER, RÖVIDEN HÁZ- BÉRLŐK		ULTIS UTOL- SÓ ÜTÉSE HETESSEL OROSZ PÉNZ								NORVÉG AUTÓJEL PONTYFO- GÓ MESTER	
LAON KÖZ- PONTJA!			A BELSE- JÉBE, NÉP. VILÁGSZER- VEZET					FÉL DOLLÁR! LÁRMA, ZÖREJ				SOMOGYI KÖZSÉG COSI ... TUT- TE (OPERA)					HÁTRÁLNI KEZDI! ZALÁN, BEC.		
ITT LENN, NÉPIESEN					TETŐSZER- KEZET RÉSZÉ ITT, NÉPIESEN									A TÁVOLAB- BIVAL SOKAT TUD, ESZES					
ÉNEKES KALITKA- LAKÓ						JORDÁNIAI KIKÖTŐ BETLIT AKAR FOGNI							VAS MEGVEI KÖZSÉG ...SÁRK; FÖLDPÓLUS						
KINCSTÁRI EGYSÉGES SZÁMLA, RÖV.				VÍZI JÁRMŰ LEGALSÓ, RÉSZÉ KOPASZ											NOMÁD NÉP VOLT KERÜLET, RÖVIDEN				
FEL...; ÚJAT MEG- FESZÍT			NYOM, TASZÍT A TE TULAJ- DONOD					HEVESI TELEPÜLÉS PÉNZ, ARGÓBAN				TÖMERDEK MAGASZTA- LÁS, RÉGI- ESEN				ISKOLA(I), RÖV. E PILLA- NATBAN			
LEVÉL- TÁVIRAT, RÖVIDEN			LEL, RÁBUKKAN PÁRIZSI SZAMÁRI!						A KÁLIUM VEGVJELE CSÜNG, FÜGG		DARABOS LEKVÁR KÉPZŐ, -LAG PÁRJA						ZORRO JELE MÁJUS, RÖV.	TIK...; ÓRA- KETYEGÉS HANGJAI	
A KÉN VEGVJELE		... MAIL; LÉGIPOSTA ELEKTRON- VOLT, RÖV.			SZEMBE- RÁNCA RUHÁN (hó!) NÉMA VITA!					POKORNY ... (SZÍNÉSZNŐ) A LÍTIUM VEGVJELE				VÁRMA- RADVÁNY EMELET, RÖV.		NŐI NÉV (JAN. 19.) HÍD KÖZEPE!		A TETE- JÉRE	
MUZIKA				KARDOZÓ, TÖRÖZŐ OKTATÁSA EGYE!															
	I																		

A helyes megfejtést beküldő felnőttek és gyerekek között egy-egy 1000 forintos Libri-utalványt sorsolunk ki. **Beküldési határidő: 2021. október 29.**

GYEREKSAROK



Rejtvényünk megfejtését
a középső oszlopban olvashatod!

Előző rejtvényünk megfejtése: örökmécses

1. Nem kevesen
2. Melyik helyen?
3. Kézi lőfegyver
4. Szabadság kezdete!
5. Megmagyarázhatatlan jelenség
6. ... áll, strázsál
7. Kezet ... (üdvözlés)
8. E dolgot
9. Pályára lép a cserejátékos
10. Osztódni kezd!

1				
	2			
3				
	4			
5				
	6			
7				
	8			
9				
	10			

Sorsoltunk! Az október 6-ai skandináv rejtvény nyertese: Kiss Jánosné 1215 Bp., Katona József utca. A gyerekrejtvény nyertese: Csaba Viktória Vivien 1212 Bp., Kassai utca. Nyereményüket átvethetik szerkesztőségünkben hétfőtől-szerdáig 8 és 14 óra között (Csete Balázs u. 15.) **Gratulálunk!**

IMPRESSZUM	A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA	Máger Judit főszerkesztő. A lapot készítették: Antal Zsuzsa, Csarnai Attila, Kis György, Kónya Gábor, Lass Gábor, Potondi Eszter
	Ingyenes, megjelenik 32 000 példányban	Nyomatja: Mediaworks Hungary Zrt., 8200 Veszprém, Házygári út 12.
	Felelős kiadó: Csepeli Városkép Kft., info@csepelivaroskep.hu	Felelős vezető: Szabady Balázs műszaki igazgató
	Szerkesztőség és hirdetésfelvétel: 1215 Budapest, Csete Balázs utca 15. (Csepel Galéria), 1751 Pf. 28., tel.: 278-0711, csepelihirmondo1@gmail.com	Terjesztés: Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. Reklamáció: 278-5848
	A másodközlés és a beküldött cikkek szerkesztésének jogát fenntartjuk.	ISSN 2062-3585

Következő számunk november 3-án, szerdán jelenik meg.

Márton-napi vigasságok Csepelen

2021. november 13., szombat, 10-17 óra
Radnóti Miklós Művelődési Ház

Színpadai program

10.00 Márton-napi ludasságok a Csiga Duóval

11.00 Márton-napi meglepetés – Csepeli Mosolygó Dalkör

11.30 Csep’ Jazz Dance Táncegyüttes bemutatója

12.00 Matyi, a ludas – BAB Társulat óriásbáb előadása

13.00 Lángosevő-verseny

13.30 Nevető XXI. század – zenés kabaré a SZÖSZ Társulattal

14.30 Kukoricamorzsoló-verseny

15.00 Fellép a Kis-Csepel Táncegyüttes

15.30 Bara-zenekar népzenei koncertje

16.00 Csepp-Csepel Táncegyüttes néptáncbemutatója

16.30 Zenés, lámpás felvonulás a művelődési ház körül

Kiegészítő program

Népi játszóház, Csupa Csoda Vándorjátsszótér, lámpáskészítés, mézeskalácsírás, állatbemutató, kézművesvásár

Gasztronómia

libaételek, házirétes, lúdlábtorta, lángos, kürtőskalács, forralt bor

A részvétel díjtalan, mindenkit szeretettel várunk! Kedvezőtlen időjárás esetén a programot a művelődési házban rendezzük meg, ahol a részvétel kizárólag a mindenkor hatályos járványügyi szabályok betartásával lehetséges. A programváltoztatás jogát fenntartjuk.

Radnóti Miklós Művelődési Ház
1214 Budapest, Vénusz u. 2., Tel.: 278-2757
e-mail: radnotimuvhaz@csepelivaroskep.hu

A hely, ami téged vár!

RÁKÓCZI KERT – CSALÁDOK PARKJA



HÉTFŐ

FITTANYA-FITTBABA 10.00–11.00, 1000 Ft/alkalom, JÓGA 18 órától

KEDD

SENIOR FITNESS 10.00–11.00, csepelieknek ingyenes

NŐI ÖNVEDELMI FOGLALKOZÁS 17.30–19.00 csepelieknek ingyenes

SZERDA

MINDEN, AMI KÉPZŐMŰVÉSZET GYEREKEKNEK 16.30–18.00,

1000 Ft/alkalom – előzetes regisztráció szükséges

ÚJ! PILATES 19 órától – INGYENES!

CSÜTÖRTÖK

ANGOL NYELV FEJLESZTÉSE (KISMAMÁKNAK GYERMEKMEGŐRZÉSSSEL)

9.30–10.30, csepelieknek ingyenes

PÉNTEK – SZOMBAT

ÉLMÉNYFESTÉS – ELŐRE MEGHÍRDETETT IDŐPONTOKBAN

10. 22. (17.30–20.30) BUDDHA – FELNÖTT ÉLMÉNYFESTÉS

csepelieknek 4500 Ft/alkalom, előzetes regisztráció szükséges

SZOMBAT SZÜLETÉSNAPI CSOMAGOK

TOVÁBBI INFORMÁCIÓ:

info@rkcsaladokparkja.hu , 06-70-502-6888



Rákóczi Kert – Családok Parkja



#hellocsaladokparkja

Óraátállítás

Nemsokára ismét aktuálissá válik az óraátállítás: 2021-ben október 31-én, vasárnap 3 órától 2 órára állnak vissza automatikusan a digitális órák, az analóg készülékeket pedig ez alapján kell majd egy órával visszatekerni, ezzel elkezdődik a téli időszámítás.



Elhunyt Bárány Tibor

Elhunyt **Bárány Tibor** (1952–2021) újságíró, szerkesztő, a Csepeli Helytörténeti és Városszépítő Egyesület elnökségi tagja. A Csepel Művek Szerszámgépgyárában dolgozott, majd 1979-től a Csepel Újság gyakornoka lett. Elvégezte a Bálint György Újságíró-iskolát, ezt követően országos napi- és hetilapoknál dolgozott gazdasági újságíróként, szerkesztőként. 2006 és 2010 között a Csepel Újság főszerkesztőjeként tevékenykedett. Az utóbbi években a Csepeli Helytörténeti és Városszépítő Egyesület tagjaként aktívan kutatta kerületünk helytörténetét és előadásokon népszerűsítette az elért eredményeket.

Csepeli Nyugdíjas Községi Ház

1214 Budapest, Kossuth Lajos utca 115., tel.: 278-0128

Novemberi programok

Zenei-irodalmi, ismeretterjesztő programok

Október 22-e, 16 óra: „Nem csak a húszéveseké a világ”

Fellép: Zsuzsa Mihály előadóművész

Október 29 -e, 16 óra: Varázslatos klasszikus zene

November 3-a, 16 óra: Szabó Lőrinc, a költő

Előadó: Kállay Endre gépészmérnök, költő

November 17-e, 16 óra: Vaszary János, „a másik kaposvári festő”. Előadó:

Kállay Endre gépészmérnök, költő

November 18-a, 15 óra: Örömdó. Előadó: Zelinka Tamás zenetörténész

November 26-a, 16 óra: Varázslatos klasszikus zene

Úti beszámoló

November 25-e, 15 óra: Dél-amerikai élmények

Előadó: Szabó László okleveles építészmérnök. Az előadás filmvetítéssel egybekötött.

Turisztika

November 10-e: Séta a Margitszigeten. Találkozó a Nyugdíjas Községi Ház

előtt 9 órakor, túravezető: Kincs Lajos

Jogi tanácsadás

Minden hétfőn 15 és 18 óra között polgári és közigazgatási kérdésekben Simonfalviné dr. Seres Éva ügyvéd ad tanácsot.

Őrizd az egészséged!

Kímélő torna. Minden hétfőn és pénteken 8 és 10 óra között.

Görög tánc: minden hétfőn 15 és 17 óra között. Tanár: Tóth Gyuláné.

Hastánc: minden hétfőn 17 és 18 óra között. Tanár: Takács Tünde.

Táncos szombatok

A zenét szolgáltatja: Somogyi Károly előadóművész.

A zenés-táncos délutánok 16 órától 19 óráig tartanak.

Ének

A muzsika téged köszönt, jó barát. Énekelni, együtt lenni jó. Énekelj velünk minden páros héten 11 és 12 óra között! Énektanár: Pintér Eszter

Angol

Kezdőknek és haladóknak. Minden kedden 10 és 16 óra között.

Oktató: Várkonyi Ágnes.

Játékos délelőttök és délutánok

Kártyázni lehet minden szerdán és csütörtökön 10 és 14 óra között. A sakkozni vágyókat hétfőtől csütörtökig 14 és 18 óra között várjuk.

November 10-én, 13 órától kvízzjáték.

Programokra a regisztrált jelentkezőket tudjuk fogadni.

Regisztrálni a 278-0128-as telefonszámon vagy

a nyugdijshaz@csepelivaroskep.hu címen lehet.

A pandémiára tekintettel a változtatás jogát fenntartjuk.

A meghirdetett programok látogatásához a Covid oltást igazoló kártyára van szükséges, minden egyéb korlátozás jelenleg érvényét veszítette.

Nyitvatartási idő: program szerint 8 és 20 óra között.

CSEPELI MUNKÁSOTTHON

1215 Bp., Árpád u. 1. | Tel.: 276-7733

www.csmoa.hu | csmo@csmoa.hu

CSEPEL SZÍNHÁZ

November 10., 19 óra: Topolcsányi Laura: Rocknagyi – Tina Turner küzdelme a világhírig – zenés örület a Turay Ida Színház előadásában.

Jegyvásárlás: tickets.funcode.hu vagy személyesen jegypénztárunkban.

November 14-e, 11 óra: Kárász Eszter és az Eszterlánc Mesezenekar családi koncertje. Interaktív mesekoncert gyerekeknek és gyereklelkű felnőtteknek.

Jegyvásárlás: tickets.funcode.hu vagy személyesen jegypénztárunkban.

Jegyár: 2 000 forint. Jegyvásárlás 1 éves kortól mindenkire vonatkozik.

December 4-e, 11 óra: Hétvégi matiné: Marék Veronika – Erdélyi Erika: Boribon és a hőember – a Nefelejcs Bábszínház előadása. Jegyár: 1.500 forint.

Jegyvásárlás 1 éves kortól mindenkire vonatkozik.

PROGRAM

Október 23-a, 10-18 óra: XIII. Vass Lajos Népzenei Verseny Kárpát-medencei Döntő (gyermek és ifjúsági kategória)

November 6-a, 9-19 óra: XIII. Vass Lajos Népzenei Verseny Kárpát-medencei Döntő (felnőtt kategória)

November 13-a (kezdési időpont később): Csepeli Német Nemzetiségi táncsoportok, valamint a Lustige Musikanten zenekar 25 éves jubileumi gálaműsora.

November 14-e, 8-12 óra: A Magyar Éremgyűjtők Egyesületének: országos érem, papírpénz, jelvény és más gyűjtői ágak cserenapja. A belépés díjtalan!

KÖNYVTÁR Nyitvatartás: kedd: 9-től 13 óráig, péntek: 13-tól 16 óráig.

TAMÁSI LAJOS IRODALMI KLUB

Október 26-a, 16 óra: Király Lajos író, költő, a Magyar Kultúra Lovagja emlékestje Közreműködnek: Katona Mária ének, Németh Nyiba Sándor dallamajdonos ének, gitár, Szöllősi Dávid ének, mandolin. Műsorszerkesztő: Lengyel Géza költő.

JEGYVÁSÁRLÁS online a Munkásotthon honlapján, illetve Facebook oldalán.

Jegypénztár: hétfő, szerda, péntek: 16 és 18 óra között. Telefon: 06-1-276-7242

INFORMÁCIÓ Intézményünk és rendezvényeink védettségi igazolvány nélkül is látogathatók! További információk a honlapunkon (www.csmoa.hu) és Facebook (Csepeli Munkásotthon/Csepel Színház) oldalunkon! További közösségi megjelenés: Instagram: csmo21 és TikTok: csmo21, telefon: 06-1-276-7733

Nagyvárad programok

A Magyarország Háza szervezésében nagyvárad programokat tartottak a Csepeli Munkásotthonban október elején. **Takács Mónika**, az intézmény igazgatója érdeklődésünkre elmondta, remélhetőleg hosszabb távú együttműködést sikerül kialakítani a Magyarország Házával. Sok olyan program van, amelyeket a Munkásotthon színháztermében lehet megtartani, és ezt érdemes kihasználni.

Volt rendhagyó irodalomóra, ahol a nagyvárad Szigligeti Színház előadásában **Madách Imre** darabját, Az ember tragédiáját nézhették meg középiskolás diákok. **Lakatos-Balla Attila** történész képes előadásában Nagyvárad látnivalóiról, nevezetes épületeiről tudhattak meg többet az érdeklődők. **Szűcs László**, az Újvárad című folyóirat főszerkesztője tartott előadást Nagyvárad kulturális életéről, de gasztronómiai bemutató is várta a vendégeket. A kínálatban szerepelt különleges zakuszka, homoktöviszörp, különféle savanyúságok, mézek, lekvárok, kecskesajtok, tízféle ételolaj és egybe-sütött, ötkilós házikenyer.

Takács Mónika felhívta a figyelmet a Munkásotthon más programjaira is. Ilyenek például a népszerű bábélemlések, amelyeket rendszeresen rendeznek az intézményben. December 4-én a Nefelejcs Bábszínház mutatja be a Boribon és a Hőember című darabját. Gyerekeknek és gyereklelkű felnőtteknek egyaránt vonzó programot kínálnak november 4-én, amikor **Karász Eszter** és az Eszter-lánc mesezenekar várja a nézőket. „Nagyon örülök, hogy a csepeli önkormányzattal kialakított kapcsolat és együttműködés jó úton halad, kölcsönösen segítjük egymást. Az augusztus 20-ai ünnepségen is közös rendezvényen vettünk részt, amely jól sikerült” – tette hozzá **Takács Mónika**. •Cs.

Állati nap a Vermesben

A Vermes Miklós Általános Iskola tanulói a felelős állattartásra koncentrálván ünnepelték meg Az állatok világnapját. A napot a Kutya Egy Mosolyért Alapítvány terápiás kutya-sainak foglalkozása nyitotta meg. Kiszállat-kiállítást szerveztünk, ahová a gyerekek kedvenceiket hozhatták be: teknősök, nyulak, hörcsögök, papagájok és tengerimalac is vendégeskedett iskolánkban. Járt nálunk a Magyar Madártani és Természetvédelmi Egyesület előadója, aki a közelükben élő madarakról és a fészeképítésről mesélt a

gyerekeknek. Hullós kiállításunk – ezt hullós tárgyakból rendeztük meg – fő attrakciója egy igazi boa volt, melyről gazdája érdekes információkat mondott. A játékos sorverseny, aszfaltrajz és filmvetítés mellett diákjaink megismerkedhettek egy állatorvos munkájával, a Csepel-Szigeti Kutyasuli pedig bemutatót tartott. Ellátogattunk a tököli Elek-Ágh Állatmenhelyre: több mint 120 család segítségével gyűjtöttünk ide is adományt számukra.

A színes programot, a Tesco „Ön választ, mi segítünk” 9. fordulójában a szülők és csepeli lakosok szavazataival nyert 200 ezer forintos támogatással sikerült megszerveznünk. • Kovács Barbara, Vermes Miklós Általános Iskola



PROGRAMAJÁNLÓ

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 Budapest, Szent István út 230. | Tel.: 278-2747 | fax: 427-0341
e-mail: kiralyerdeimuvhaz@csepeivaroskep.hu

CSEPELI HELYTÖRTÉNETI GYŰJTEMÉNY

CSEPEL ÉS A GYÁR TÖRTÉNETE – állandó kiállítás

Nyitvatartás: szerda 8.00-14.30, péntek 14.00-18.00, szombat 9.00-13.00, vagy csoportok számára egyéb, előre egyeztetett időpontban. A belépés díjmentes!

KIRÁLYERDEI TÁJHÁZ – NÉPRAJZI BEMUTATÓHELY

Díjmentesen megtekinthető a Helytörténeti Gyűjtemény nyári nyitva tartási idejében.

1956-OS CSEPELI BÜSZKESEGPONT, CSEPEL 1944 (TAMARISKA-DOMB) – állandó kiállítás

Időpont: október 23-án, 10-16 óráig. Vezetések 11 és 14 órakor. A tárlat díjmentes megtekinthető, ezzel kapcsolatban érdeklődni lehet a művelődési ház telefonszámán.

NYUGDÍJAS KLUB: október 30., szombat 15.00-18.00

BABA BÖRZE: november 6-án, szombaton 9-13 óráig. Minden asztal elkelt.

TANFOLYAMOK

Jóga a mindennapi életben felnőtteknek: kedd 18.30-20.00, szerda: 8.00-9.30. Hajdú Zsuzsanna Sangam (06-30-462-1635)

Nordic Walking- sportgyaloglás- oktatás: október 26. kedd, 9.30. Vezeti: Menyherterné Teri: 06-30-313-3991.

Hastánc: Haladó csoport: 19.00-20.00. Tóth-Czirják Alíz, 06-30-722-0562

Hangfűrdő - Tibeti hangtálak csodálatos hangjai és a gongok: október 30. szombat, 10.00. Eisenmann Tünde: 06-20-455-9291

Latin Cardia: Szerda: 18.00-19.30. Vezeti: Szabó Csilla (06-30-999-0702) Jelenléteket várunk pénteki időpontra latin cardiora és kezdő társastáncra!

Az aktuális járványhelyzet miatt a változtatás jogát fenntartjuk. Tanfolyamainkról bővebb információ: a 278-2747-es telefonszámon, kiralyerdeimuvhaz@csepeivaroskep.hu

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

1214 Budapest, Vénusz u. 2. | Tel.: 278-2757 | fax: 277-5232
e-mail: radnotimuvhaz@csepeivaroskep.hu

TANFOLYAMOK GYEREKEKNEK

Ringató: szerda, 9.30-10; 10.15-10.45 óra

Csep' Jazz Dance: csoportbeosztás korosztályonként.

Kyokushin karate: kedd és csütörtök, 16.30-17.30 óra

Hip-Hop: kedd és péntek, 16-18 óra

English with Ildi, angol tanfolyam 4-7 éveseknek: hétfő, 16.30 és 17.15 óra

TANFOLYAMOK FELNŐTTEKNEK

Mozogjunk tudatosan! Hétfő, 19-20 óra

Capoeira Abolicao: kedd, 18.30-19.30; péntek, 19.30-21 óra

Gerinctorna 45 felett: kedd, 8.30-9.30. Kezdet: szeptember 21.

Gymstick: hétfő és csütörtök, 20-21 óra

Jóga a mindennapi életben: kedd, 18-19.30

Zumba: csütörtök, 19-20 óra

Varróiskola: csütörtök és péntek, 18-21 óra

KLUBOK, KÖRÖK

Kattanj a hálóra! Ingyenes számítógép- és internethasználati tanfolyam: szerda, 18-20 óra

Játsszunk együtt! Játékklub minden hónap első szerdáján 14-17 óra között



Bővebb információ: www.csepeivaroskep.hu/radnoti
www.facebook.com/radnotimuvhaz

SZABÓ MAGDA KÖZÖSSÉGI TÉR

1214 Budapest, Simon Bolívar sétány 4-8. | tel.: 355-4032
e-mail: szm.iroda@csepeivaroskep.hu

INGYENES PROGRAMOK CSEPELI NYUGDÍJASOKNAK

Tartásjavító gerinctorna: Nyak-, váll-, hát- és derékfájdalom megelőzésére. Hétfő: 9.30-10.30

Élettánc: szerda: 9.00-10.30

Hatha jóga: kedd: 10.00-11.00

Társastánc: csütörtök: 9.00-10.00

Kézimunkakör: kéthetente péntek: 14.30-16.30.

Vezeti: Tóth Mária pedagógus

TANFOLYAMAINK FIATALOKNAK

RG: ovisoknak, csütörtök: 16.00-17.00. Vezeti: Recsnik Zsófia

Kung-fu: hétfő 19.00-20.30, csütörtök: 18.30-20.00. Vezeti: Pataki Gábor

Fashion dance: kedd, csütörtök: 16.00-17.00 kezdőknek; 17.00-18.00 haladóknak. Vezeti: Miskolci Krisztina. A royaldancese@gmail.com

email címen várja a további jelentkezéseket.

Ovisuli: Iskolaelőkészítő tanfolyam óvodásoknak szombaton 9-12-ig.

Jelentkezés: Szalai Dóra: 06-20-928-7275

Színjátész: Veronilla Szini- és Alkotó Stúdió. Foglalkozások

szombatonként: 10.00-12.00. Stúdióvezető: Dévényi Judit

Akrobatikus rock and roll: kedd, csütörtök 16-17.30,

Vezeti: Gadl Krisztina

TANFOLYAMAINK FELNŐTTEKNEK

Csoportjainkhoz folyamatosan lehet csatlakozni.

Hastánc: kedd, 18.00-19.00 kezdőknek; 19.00-20.00 középhaladóknak.

Vezeti: Tóth-Czirják Alíz. Információ és elérhetőség: alicebellydance@yahoo.com

Zumba: hétfő, 18.00-19.00; szerda: 19.00-20.00

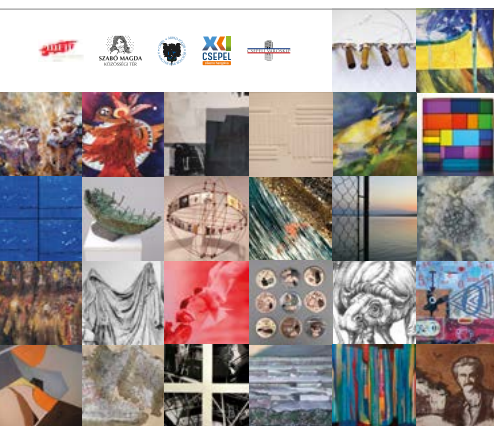
KLUBOK, KÖRÖK

AA Klub: szerda, 18.00-19.00

fűszat: október 9-én, 30-án, szombaton: 9.30-12.30

Örökifjak Klubja: csütörtök: 10-11.30

Bővebb információ: <http://www.csepeivaroskep.hu/szabomagda/>
<https://www.facebook.com/szabomagdakozossegitel/>



III. Csepeli Őszi Tárlat 2021

Ünnepélyes megnyitó:
2021. október 29., 18 óra,
Szabó Magda Közösségi Tér

A tárlatot megnyitja
Molnár János
festő- és grafikusművész
Közreműködik
Pfeifer Borbála,
a Fasang Árpád zeneiskola növendéke
A kiállítást rendezte
Farkas Enikő
intézményvezető-helyettes
és Tóth Alíz
grafikus tervezőművész

A kiállítás megkezdődik 2021. november 30-ig.
Nyitvatartás: 10.00-19.00 óráig.
Szombaton 9.00-12.00 óráig.

BURSA HUNGARICA

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata az Emberi Erőforrások Minisztériumával együttműködve kiírja a 2022. évre a **BURSA HUNGARICA** Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázat „**A**” típusát felsőoktatási tanulmányokat folytató hallgatók számára a 2021/2022. tanév II. félévére és a 2022/2023. tanév I. félévére, valamint „**B**” típusát felsőoktatási tanulmányokat 2022/2023. tanévben kezdeni kívánó fiatalok számára.

A pályázók köre: A Bursa Hungarica Ösztöndíjra azok a Budapest XXI. kerület közigazgatási területén állandó lakó-hellyel rendelkező, hátrányos szociális helyzetű hallgatók jelentkezhetnek, akik

„**A**” típusú pályázat esetén: felsőoktatási intézményben (felsőoktatási hallgatói jogviszony keretében) teljes idejű (nappali munkarend)

- alapfokozatot és szakképzettséget eredményező alapképzésben vagy
- mesterfokozatot és szakképzettséget eredményező mesterképzésben vagy
- osztatlan képzésben vagy
- felsőoktatási szakképzésben folytatják tanulmányaikat.

„**B**” típusú pályázat esetén:

- a 2021/2022. tanévben utolsó éves, érettségi előtt álló középiskolások vagy
- felsőfokú végzettséggel nem rendelkező, felsőoktatási intézménybe még felvételt nem nyert érettségizettek, akik 2022/2023. tanévtől kezdődően felsőoktatási intézmény keretében teljes idejű (nappali munkarend szerinti) alapképzésben, osztatlan képzésben vagy felsőoktatási szakképzésben kívánnak részt venni.

A pályázat benyújtásának helye és módja:

Postai úton: Budapest Főváros XXI. Kerület Csepeli Polgármesteri Hivatal (1211 Budapest Szent Imre tér 10.)

Személyesen: a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálatán (Petz Ferenc utcai bejárat Hostyánszki Judit ügyintézőnél, hétfőtől péntekig 8-12 óráig. (Információ kérhető 06-1-427-6200/228 melléken, hostyanszki.j@budapest21.hu)

Az önkormányzat által közzétett pályázati kiírás **innen** tölthető le:



A pályázat rögzítésének és az önkormányzathoz történő benyújtásának határideje:
2021. november 5.



Csepeli raktárunkba RAKTÁROS KOLLÉGÁKAT KERESÜNK szezónális munkára!

Feladatok:

- komissiózás, szortírozás-csomagolás, ellenőrzés
- bevételezési folyamatok támogatása, komissióhelyre tárolás
- áruátvétel, áru összekészítés, árukiadás
- címkezés, raklapozás, fóliázás
- raktár rendben tartása

Amit nyújtunk:

- azonnali munkakezdés
- napi bejelentés, heti kifizetés (EFO)
- hétköznapi nettó 1300 Ft/óra, hétvégén nettó 1400 Ft/óra bérezés
- egyműszakos munkarend, novembertől kétműszakos munkarend
- kedvezményes dolgozói vásárlási lehetőség
- modern, kulturált munkakörülmények, temperált fűtés a téli időszakban
- ingyenes parkolás
- BSZL területén belül céges elektromos busz használata

Hogy tudsz velünk kapcsolatba lépni?

Írj nekünk a [JátékNet Facebook](https://www.facebook.com/jateknet) oldalán vagy az allas@jateknet.hu email-címre, de kereshetsz minket a **06 20/394 4546** telefonszámon is!



STABIL MUNKAHELYET KERESSEL ÉS BIZTOS FIZETÉST SZERETNÉL?

Folyamatosan bővülő gyártási területeinkre keresünk alap és középfokú végzettséggel rendelkező munkatársakat!

Jelentkezz kiemelt állásaink egyikére:

**SZERELŐ, ELŐSZERELŐ
FORGÁCSOLÁSI GÉPBEÁLLÍTÓ
FORGÁCSOLÁSI OPERÁTOR
FELÜLETKEZELŐ ÜZEMI OPERÁTOR
ANYAGGAZDÁLKODÁSI MUNKATÁRS
SZERELDEI AUDITOR - MINŐSÉGBIZTOSÍTÁSI TECHNIKUS
KARBANTARTÓ TECHNIKUS
GYÁRTÁSI SEGÉDESZKÖZ ELŐKÉSZÍTŐ
FÉNYEZŐ
MINŐSÍTETT HEGESZTŐ
VEGYÉSZTECHNIKUS**

www.knorr-bremse.karrierportal.hu
karrier.vasut@knorr-bremse.com
+36-30-492-4140
+36-30-786-6798



KNORR-BREMSE



Gold Orient Ékszer és Zálog

A PIACON ELÉRHETŐ LEGOLCSÓBB ZÁLOGHITEL ARANY FEDEZETRE!

TÖRTARANY FELVÁSÁRLÁSI

ÚJ ARANY ELADÁS 16.500 FT/gr-TÓLI

HASZNÁLT ARANY ELADÁS 14.000 FT/gr-TÓLI

ARANYÉKSZER VÁSÁRLÁS RÉSZLETRE IS! TOVÁBBI INFORMÁCIÓ AZ ÜZLETEKBEN!

Üzleteink:

1077 Budapest, Bethlen G. u. 14.

tel.:0670 778 7016

1077 Budapest, Király utca 67.

tel.:0670 338 6664

1081 Budapest, Népszínház utca 29.

tel.:0670 933 2028

1082 Budapest, Baross utca 96.

tel.:0670 505 5539

1092 Budapest, Ferenc krt. 22.

tel.:0670 382 8131

1137 Budapest, Szent István körút 12.

tel.:0670 505 5544

1152 Budapest, Szentmihályi út 167-169 I.emelet

tel.:0670 505 5587

1211 Budapest, Szent Imre tér 19.

tel.:0670 378 4867

www.goldorient.hu



APRÓHIRDETÉSEK

ÁLLÁS

SZOBAFESTŐT, mázoló, tapétázót, gipszkartonost, hidegburkolót felvesszünk. Tel: 06-20-998-2369

CSEPELI telephelyünkre acélszerkezeteket gyártó céghez azonnali felvétellel keresünk műszaki előkészítőt (árkalkulátor, műszakvezetői feladatokkal) lakost, hegesztőt, sofőrt (B-kat. jogosítással). Tel.: 06-30-981-1401, 06-30-349-1614

SZERESSZ versenyképes szakutadást a Knorr-Bremse-nél. Jelentkezz gyári betanított munkáink egyikére. Érdeklődj az alábbi elérhetőségeinken: +36-30-786-6898, karrier.vasut@knorr-bremse.com

JÓL MŰKÖDŐ csepeli munkahelyre közzörüst, fémszórásra betanuló szakembert (lakatos, hegesztő szakmával), valamint esztergályost felvesszünk. Bér meggyezés szerint. Nyugdíjas rész munkaidős is jelentkezhet. Tel: 06-1-277-4224 vagy 06-20-926-6883

SZOLGÁLTATÁS

EGYÉNI vállalkozók könyvelését, esetleges bérszámfejtését vállalom realis áron. Tapasztalt, csepeli könyvelő: 06-30-481-0590

TETŐDOKTOR: Régi hajlott tetők javítása, cseréje, beázás elhárítása, bádogozás, Lindab tető, új tető cserepezése, kisebb javítások, SOS munkák: 06-30-622-5805, 06-20-492-4619

SZIGET Zár Szerviz! Minden típusú zár javítása, cseréje, olcsón, szakszerűen, garanciával! Tel: 06-70-701-7843 Javítás vagy csere esetén a kiszállás ingyenes! www.szigetzarsserviz.hu

SZABÓ Balázs vállalkozás kémények bélelése, építését, kondenzációs kazánok telepítését teljes körű ügyintéssel. 06-20-264-7752

GAZKONVEKTOROK, vízmelegítők javítása, műszeres vizsgálata. T.: 06-20-964-5621

SZOLGÁLTATÁS-FEJLESZTÉS

NEUROFEEDBACK terápiás módszer már Csepelen is! Hiperaktivitás, figyelemzavar, viselkedési problémák, szorongás, migrén, memóriaproblémák, tanulási nehézség esetén ajánlott. Bővebb információért keressen bátran! Tel: 06-30-2023-670

EGÉSZSÉG

MINDEN Csepeli nyugdíjasnak 10% kedvezményt adunk minden fogászati kezelésre, covid teszt nélkül is. Polydent Fogászat Szent Imre tér. Tel: 06-1-226-0664, 06-30-940-4503

HÁZHÓZ megyek! Fogor készítését, javítását vállalom garanciával. Hívjon bizalommal! Telefon: 06-20-980-3957

ADÁS-VÉTEL

CSEPELEN és Környékén! Korrekt áron autót vennék készpénzért. T.: 06-30-951-5322

HÍVJON bizalommal! Rossz akkumulátort, vas és fémhulladékot vásárolok. A kiszállás díjtalan. Tel: 06-30-461-7759

KÉSZPÉNZERT vásárolok: bútorokat, festményeket, dísz tárgyakat, órákat, szőnyegeket, gyűjteményt, búzkat, hangszereket, kiegészítőket, könyveket, lemezeket, ruhaneműt, szőrmét, teljes hagytékot. Tel.: 06-30-943-5583

MINDENMŰ régiséget vásárolok készpénzért: bútort, könyvet, festményt, porcelánt, kerámiát, búzkat, hűtőtechnikát, bakelit lemezt, szerszámokat, horgászati cikkeket, konyhai eszközöket, papírrégiséget, numizmatikát, arany-ezüst-bronz tárgyakat. Díjtalan kiszállással, kiemelt áron! Pintér Nikolett: 06-30-973-4949, 06-1-466-8321, pinterregisegek@gmail.com

KEDVES Hölgyem, Uram! Hívjon bizalommal. Mindent veszek, mindenféle régiséget, hagytékot. A kiszállás díjtalan. Tel: 06-30-461-7759

ÉLETJÁRADÉK

ÉLETJÁRADÉKI szerződést kötne megbízható, leinformálható vállalkozó, Aradi Lászlóné, Zsuzsanna: 06-1-285-4808, 06-30-240-4056

ÉLETJÁRADÉKI vagy eltartási szerződést kötne. Leinformálható, megbízható személy vagyok! Kálny Csaba: +36-20-949-4940

Tisztelt olvasóink, hirdetőink!

Kérjük, a csepelihirmondó1@gmail.com címre küldjék megjelentetni kívánt anyagaikat.

DIEGO **BOMBA AR!**

2.399 Ft/m²

7 mm

LAMINÁLT PADLÓ
STANDARD PLUS

Ajánlatunk 2021. október 1-31-ig, ezen belül a készlet erejéig érvényes! Csak kiskereskedelmi mennyiséget szolgáltunk ki!

Csepel, II. Rákóczi Ferenc u. 277. • Tel: +36 (1) 278-01-09

SONOTERÁPIA

LÁBUNK VÉDELMEBEN AZ ÉRSZŰKÜLET, ÉRELMESZESEDÉS MEGELŐZÉSÉRE !
Fájdalom és mellékhatásmentes gyógymód a cukorbetegség szövődményei ellen is.
Doctor life láb nyirokmasszázs gép! Mágnessterápiás kezelések
Szép kártya elfogadó hely MEGNYITOTTUNK!
www.medsono.hu medsono@prodrive.hu **AJÁNDÉKUTALVÁNY VÁSÁROLHATÓ!**
1212 Bp., II. Rákóczi Ferenc út 142. (Korzó üzletház)
T.: 06-20-269-9599, 06-20-488-8599

MEGHÍVÓ

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata
tisztelttel meghívja Önt az

1956-OS FORRADALOM ÉS SZABADSÁGHARC

hőseinek, áldozatainak tiszteletére rendezett

KOSZORÚZÁSRA ÉS MEGEMLÉKEZÉSRE

Időpont:

2021. október 23. (szombat)

Program:

9:00 Koszorúzás az '56-os emlékműnél

Helyszín: Csepel, Szent Imre tér
Közreműködik: Csepeli Auth Henrik
Fesztivál Fúvószenekar

**10:00 Ünnepi megemlékezés
Csepel Örökség díj átadása**

Helyszín: Királyerdei Művelődési Ház
(Csepel, Szent István út 230.)

PROGRAMAJÁNLÓ

ÜNNEPI LÁTOGATÁS A CSEPELI BÜSZKESÉGPONTON

A Tamariska-dombnál található
1956-os Csepeli Büszkeségpont
egész napos ünnepi nyitvatartással várja a látogatókat.

Nyitva:

2021. október 23-án, 10–16 óráig
Vezetett látogatások 11 és 14 órakor indulnak.

A tárlat díjmentesen megtekinthető.



A rendezvények a hatályos Covid-intézkedések szerint kerülnek megtartásra.

